

— obciążenie Urzędu Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego kosztami postępowania.

— podjęcie na podstawie Statutu Trybunału Sprawiedliwości lub regulaminu Sądu do spraw Służby Publicznej takich dalszych środków i takich środków zaradczych, które okażą się niezbędne, sprawiedliwe lub słuszne.

Skarga wniesiona w dniu 22 grudnia 2009 r. — Allen i in. przeciwko Komisji

(Sprawa F-103/09)

(2010/C 37/80)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: John Allen (Oksford, Zjednoczone Królestwo) i in. (przedstawiciele: P. Lasok, I. Hutton i B. Lask, Barristers)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Skarga odszkodowawcza i o stwierdzenie nieważności decyzji odmawiającej naprawienia szkody poniesionej przez każdego ze skarżących w związku z okolicznością, że żaden z nich nie został zatrudniony jako członek personelu tymczasowego Wspólnot w okresie, podczas którego pracowali oni we wspólnym przedsiębiorstwie JET.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 25 września 2009 r.;
- stwierdzenie, że skarżący mieli prawo i powinni byli zostać potraktowani jako „pozostały personel” i zostać w tym charakterze zatrudnieni zgodnie z art. 8 pierwotnego regulaminu JET;
- stwierdzenie, że Komisja, nie posiadając obiektywnego uzasadnienia dopuściła się dyskryminacji wobec skarżących podczas ich zatrudnienia przy projekcie JET w odniesieniu do ich wynagrodzenia, praw emerytalnych i związanych z nimi korzyści oraz pewności przyszłego zatrudnienia;
- nakazanie Komisji naprawienia, powstałej w wyniku ww. naruszeń prawa wspólnotowego szkody poniesionej przez skarżących i obejmującej utratę zarobków, emerytury i związanych z nimi korzyści i przywilejów, włącznie z odsetkami w odpowiedniej wysokości;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania;

Skarga wniesiona w dniu 21 grudnia 2009 r. — Diego Canga Fano przeciwko Radzie

(Sprawa F-104/09)

(2010/C 37/81)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Diego Canga Fano (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: S. Rodriguez i C. Bernard-Glanz, adwokaci)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji strony pozwanej o nieumieszczeniu skarżącego na liście osób awansowanych do grupy zaszerogowania AD 13 w ramach postępowania w sprawie awansu za rok 2009.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieumieszczeniu skarżącego na liście osób awansowanych do grupy zaszerogowania AD 13 w ramach postępowania w sprawie awansu za rok 2009;
- stwierdzenie nieważności, o ile to konieczne, decyzji organu powołującego oddalającej zażalenie skarżącego;
- zasądzenie od organu powołującego na rzecz skarżącego kwoty określonej *ex aequo et bono* w wysokości 150 000 EUR tytułem naprawienia krzywdy, powiększonej o ustawowe odsetki od dnia, w którym stanie się ona wymagalna oraz kwoty określonej *ex aequo et bono* w wysokości 50 000 EUR tytułem naprawienia uszczerbku dla kariery, powiększonej o ustawowe odsetki za zwłokę od dnia, w którym stanie się wymagalna;
- obciążenie Rady kosztami postępowania.